



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Ontario Greenhouse Vegetable Order

Décret relatif aux légumes de serre de l'Ontario

C.R.C., c. 207

C.R.C., ch. 207

Current to September 22, 2022

À jour au 22 septembre 2022

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 22, 2022. Any amendments that were not in force as of September 22, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Greenhouse Vegetables Produced in Ontario

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Interprovincial and Export Trade
- 4 Levies

TABLE ANALYTIQUE

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, des légumes de serre produits en Ontario

- 1 Titre abrégé
- 2 Interprétation
- 3 Marché interprovincial et commerce d'exportation
- 4 Contributions

CHAPTER 207

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

Ontario Greenhouse Vegetable Order

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Greenhouse Vegetables Produced in Ontario

Short Title

1 This Order may be cited as the *Ontario Greenhouse Vegetable Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means *The Farm Products Marketing Act* of Ontario; (*Loi*)

Board means The Farm Products Marketing Board of Ontario established pursuant to the Act; (*Régie*)

Commodity Board means The Ontario Greenhouse Vegetable Producers' Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office de commercialisation*)

greenhouse vegetables means tomatoes, cucumbers and lettuce produced in the Province of Ontario in a greenhouse or any other enclosure under glass, plastic or other material used for the purpose of controlling temperature and providing protection for growing plants; (*légumes de serre*)

Plan means any plan for the marketing of greenhouse vegetables established and amended from time to time pursuant to the Act and any regulations made pursuant to the Act to give effect to the Plan. (*Plan*)

Interprovincial and Export Trade

3 The Commodity Board and the Board are each authorized to regulate the marketing of greenhouse vegetables

CHAPITRE 207

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Décret relatif aux légumes de serre de l'Ontario

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, des légumes de serre produits en Ontario

Titre abrégé

1 Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret relatif aux légumes de serre de l'Ontario*.

Interprétation

2 Dans le présent décret,

légumes de serre désigne les tomates, la laitue et les concombres produits dans la province d'Ontario dans une serre ou tout autre bâtiment sous verre, plastique ou autre matériel utilisé en vue de régler la température et de fournir une protection aux plantes en croissance; (*greenhouse vegetables*)

Loi désigne la loi intitulée *The Farm Products Marketing Act* de l'Ontario; (*Act*)

Office de commercialisation désigne l'office dit *The Ontario Greenhouse Vegetable Producers' Marketing Board* constitué en vertu de la Loi; (*Commodity Board*)

Plan désigne tout plan de commercialisation des légumes de serre adopté et, à l'occasion, modifié en vertu de la Loi et tout règlement établi en vertu de la Loi pour mettre le Plan à exécution; (*Plan*)

Régie désigne l'organisme dit *The Farm Products Marketing Board* de l'Ontario constitué en vertu de la Loi. (*Board*)

Marché interprovincial et commerce d'exportation

3 La Régie et l'Office de commercialisation sont respectivement autorisés à régler la vente des légumes de serre

in interprovincial and export trade and for such purposes may, with respect to persons and property situated within the Province of Ontario, exercise all or any powers like the powers exercisable by each of them in relation to the marketing of greenhouse vegetables locally within that Province under the Act and the Plan.

SOR/87-499, s. 1.

Levies

4 The Commodity Board is authorized,

(a) [Revoked, SOR/80-90]

(b) in relation to the powers granted to it by section 3 with respect to the marketing of greenhouse vegetables in interprovincial and export trade,

to make orders fixing, imposing and collecting levies or charges from persons described in section 3 who are engaged in the production or marketing of greenhouse vegetables, and for such purpose classifying such persons into groups and fixing the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts and the Commodity Board may use such levies or charges for its purposes, including the creation of reserves, and the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of greenhouse vegetables and the equalization or adjustment among producers of greenhouse vegetables of moneys realized from the sale thereof during such period or periods of time as it may determine.

SOR/80-90.

sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, et, pour ces objets, à exercer, à l'égard des personnes et des biens qui se trouvent dans les limites de la province d'Ontario, tous pouvoirs semblables à ceux que chacun peut exercer quant au placement des légumes de serre, localement, dans les limites de cette province en vertu de la Loi et du Plan.

DORS/87-499, art. 1.

Contributions

4 L'Office de commercialisation est autorisé,

a) [Abrogé, DORS/80-90]

b) à l'égard des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 3, en ce qui concerne le placement des légumes de serre sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation,

par ordonnance, à fixer, imposer et percevoir des contributions ou droits, de la part de personnes qui se trouvent dans la province d'Ontario et adonnées à la production ou au placement des légumes de serre et, à cette fin, à classer ces personnes en groupe et à fixer les contributions ou droits payables par les membres des différents groupes en divers montants, à employer ces contributions ou droits à ses fins, y compris la création de réserves, et le paiement de frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation des légumes de serre et l'égalisation ou le rajustement, entre ceux qui ont produit des légumes de serre, des sommes d'argent qu'en rapporte la vente durant la ou les périodes que l'Office de commercialisation peut déterminer.

DORS/80-90.